Porównanie tłumaczeń Mateusza 15:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | zaś odpowiedziawszy powiedział nie jest dobre wziąć chleb dzieci i rzucić szczeniętom |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | On zaś odpowiedział: Niedobrze jest brać chleb dzieci i rzucać szczeniętom. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | On zaś odpowiadając rzekł: Nie jest dobrze\* wziąć chleb dzieci i rzucić szczeniętom.[[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | zaś odpowiedziawszy powiedział nie jest dobre wziąć chleb dzieci i rzucić szczeniętom |

1. 1) Część rękopisów: "nie jest dozwolone". [↑](#footnote-ref-2)